

# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsze instrukcje dostępne są również na stronie internetowej: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

## **PAŃSTWA BEZPIECZEŃSTWO ORAZ BEZPIECZEŃSTWO OSÓB TRZECICH JEST BARDZO WAŻNE**

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, z którymi należy się zapoznać i których należy ściśle przestrzegać



Ten symbol informuje o potencjalnym ryzyku dla bezpieczeństwa użytkownika i osób trzecich. Wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa będą poprzedzone tym symbolem oraz następującymi oznaczeniami:



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Oznacza niebezpieczną sytuację, której ewentualne zaistnienie prowadzi do poważnych obrażeń.



### **OSTRZEŻENIE**

Oznacza niebezpieczną sytuację, której ewentualne zaistnienie mogłoby prowadzić do poważnych obrażeń.

Wszystkie komunikaty dotyczące bezpieczeństwa określają rodzaj potencjalnego zagrożenia oraz informują, w jaki sposób zmniejszyć ryzyko urazów, szkód oraz porażenia prądem wskutek nieprawidłowej obsługi urządzenia. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

- Podczas rozpakowywania i instalacji należy używać rękawic ochronnych.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności montażowej urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.
- Instalacja i konserwacja musi być wykonywana przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi lokalnymi przepisami bezpieczeństwa. Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi.
- Wymiana przewodu zasilającego może zostać przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Zgodnie z przepisami urządzenie musi być uziemione.
- Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwić podłączenie zabudowanego urządzenia do sieci.
- Aby instalacja była zgodna z wymogami odpowiednich przepisów BHP, należy użyć rozłącznika wszystkich biegunów zasilania o minimalnym odstępem pomiędzy stykami wynoszącym 3 mm.
- Jeśli piekarnik jest wyposażony we wtyk, nie należy używać rozgałęziaczy.
- Nie należy używać przedłużaczy.
- Nie należy ciągnąć za przewód zasilania.
- Po zakończeniu montażu użytkownik nie powinien mieć dostępu do komponentów elektrycznych urządzenia.

- Jeśli powierzchnia płyty indukcyjnej jest pęknięta, nie należy jej używać. W takiej sytuacji należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym (dotyczy wyłącznie modeli z funkcją indukcyjną).
- Nie dotykać urządzenia mokrymi częściami ciała i nie obsługiwać go bosą.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i służy do przygotowywania żywności. Wszelkie inne zastosowania (np. ogrzewanie pomieszczeń) są zabronione. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia i straty spowodowane niewłaściwym użyciem lub nieprawidłową konfiguracją ustawień.
- Urządzenie i jego dostępne części mogą podczas pracy silnie się nagrzewać. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć elementów grzejnych. Niemowlęta (w wieku 0-3 lat) i małe dzieci (w wieku 3-8 lat) nie powinny zbliżać się do urządzenia bez nadzoru osób dorosłych.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub przy odpowiednich instrukcjach dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić ani konserwować urządzenia.
- Podczas pracy urządzenia i po jej zakończeniu nie wolno dotykać grzałek urządzenia, ponieważ można się poparzyć. Należy uważać, aby urządzenie nie miało kontaktu ze ściereczkami lub innymi łatwopalnymi materiałami, dopóki wszystkie jego komponenty całkowicie nie wystygną.
- Po zakończeniu pieczenia ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia i pozwolić na stopniowe wyjście gorącego powietrza oraz pary z wnętrza komory. Gdy drzwi urządzenia są zamknięte, gorące powietrze wychodzi na zewnątrz przez otwór nad panelem sterowania. Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych.
- Do wyjmowania naczyń i akcesoriów z gorącego piekarnika należy używać odpowiednich rękawic. Uważać, aby nie dotykać gorących elementów.

- Nie ustawiać na urządzeniu i nie przechowywać w jego pobliżu żadnych materiałów łatwopalnych. W razie przypadkowego włączenia urządzenia mogłoby dojść do pożaru.
- Nie należy podgrzewać ani gotować w urządzeniu hermetycznie zamkniętych słoików lub innych pojemników. Ciśnienie, które wytworzy się w środku, może doprowadzić do wybuchu słoika i w konsekwencji uszkodzenia urządzenia.
- Nie należy używać pojemników z tworzyw sztucznych.
- Przegrzane tłuszcze i oleje mogą się łatwo zapalić. Należy zawsze uważnie nadzorować gotujące się potrawy zawierające dużo tłuszczu i oleju.
- Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego pracy.
- Jeżeli do potraw dodawane są napoje alkoholowe (np. rum, koniak, wino, itp.), należy pamiętać, że alkohole wyparowują w wysokiej temperaturze. W konsekwencji istnieje ryzyko, że opary alkoholu zapalą się w kontakcie z grzałką elektryczną.
- Nigdy nie należy stosować urządzeń czyszczących parą.
- Nie należy dotykać piekarnika w trakcie cyklu pirolizy. W trakcie cyklu pirolizy dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia. Przed cyklem czyszczenia należy usunąć z komory piekarnika nadmiar rozlanych płynów (dotyczy wyłącznie piekarników z funkcją pirolizy).
- Należy korzystać wyłącznie z sondy temperatury zalecanej do tego piekarnika.
- Do czyszczenia szyby w drzwiach piekarnika nie należy używać środków ściernych ani ostrych skrobaków metalowych, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.
- Przed wymianą lampy należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym.
- Do przykrywania żywności w naczyniu do gotowania nie należy używać folii aluminiowej (dotyczy wyłącznie piekarników z naczyniem do gotowania w komplecie).

### **Utylizacja urządzeń AGD**

- Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Przed złomowaniem należy odciąć przewód zasilający.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem gminy, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

## INSTALACJA

Po rozpakowaniu piekarnika należy sprawdzić, czy urządzenie nie zostało uszkodzone w czasie transportu oraz czy drzwi zamykają się prawidłowo. W razie jakichkolwiek problemów skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, zaleca się, aby piekarnik został wyjęty z podstawy ze styropianu dopiero tuż przez instalacją.

### **PRZYGOTOWANIE MEBLA DO ZABUDOWY**

- Meble kuchenne mające bezpośrednią styczność z piekarnikiem muszą być odporne na działanie wysokiej temperatury (min. 90°C).
- Mebel należy przyciąć przed włożeniem piekarnika i dokładnie usunąć trociny i wióry.
- Po zainstalowaniu dolna część piekarnika nie powinna być już dostępna.
- Aby zagwarantować prawidłową pracę urządzenia, nie wolno blokować minimalnego otworu między blatem a górną częścią piekarnika.

### **PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA**

Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w sieci. Tabliczka znamionowa znajduje się przy przedniej krawędzi piekarnika i jest widoczna przy otwartych drzwiczkach.

- Ewentualnej wymiany przewodu zasilającego (typ H05 RR-F 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>) może dokonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.

### **ZALECENIA OGÓLNE**

#### **Przed pierwszym użyciem:**

- Usunąć zabezpieczenia kartonowe, folię oraz nalepki z akcesoriów.
- Wyjąć akcesoria z piekarnika i rozgrzać go do temperatury 200°C na ok. jedną godzinę. Pozwoli to na usunięcie woni materiału izolacyjnego oraz smarów ochronnych.

#### **Podczas eksploatacji:**


- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na drzwiach, aby ich nie uszkodzić.
- Nie opierać się na drzwiach i nie wieszać żadnych przedmiotów na uchwycie.
- Nie przykrywać wnętrza piekarnika folią aluminiową.
- Nie wlewać wody do środka rozgrzanego piekarnika; może to uszkodzić emaliowaną powierzchnię.
- Nie przeciągać form ani patelni po dnie piekarnika, ponieważ może to porysować jego emaliowaną powierzchnię.
- Sprawdzić, czy przewody elektryczne innych urządzeń nie stykają się z gorącymi częściami piekarnika lub nie zostały przycięte przez jego drzwi.
- Nie narażać piekarnika na działanie warunków atmosferycznych.

## PORADY DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

### **Utylizacja opakowania**

Materiał z opakowania w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem (♻️) Części opakowania nie należy wyrzucać, lecz utylizować zgodnie z przepisami określonymi przez lokalne władze.

### **Utylizacja urządzenia**

- Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE (WEEE) o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- Właściwa utylizacja i złomowanie pomagają wyeliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.
- Symbol  na urządzeniu lub w dokumentacji do niego dołączonej oznacza, że urządzenia nie wolno traktować podobnie jak zwykłe odpady domowe. Należy oddać je do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

### **Oszczędzanie energii**

- Nagrzewać urządzenie jedynie wtedy, gdy jest to zalecane w tabeli pieczenia lub w przepisie.
- Używać ciemnych lub emaliowanych na czarno form do pieczenia, gdyż znacznie lepiej wchłaniają ciepło.
- Wyłączyć piekarnik 10/15 minut przed upływem ustawionego czasu pieczenia. Jeśli potrawy wymagają dłuższego czasu, nadal będą się piekły, pomimo wyłączenia piekarnika.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI C E

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do kontaktów z artykułami spożywczymi i spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu (C E) nr 1935/2004. Zostało ono zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Dyrektywie nr 2006/95/WE w sprawie niskiego napięcia (która zastąpiła Dyrektywę nr 73/23/EWG z późniejszymi zmianami) oraz w Dyrektywie nr 2004/108/WE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej ("EMC").

## INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK

### **Piekarnik nie działa:**

- Sprawdzić, czy jest zasilanie oraz czy piekarnik jest prawidłowo podłączony.
- Wyłączyć piekarnik i włączyć go ponownie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła.

### **Elektroniczny programator nie działa:**

- Jeżeli na wyświetlaczu pojawia się litera "F" oraz numer, należy się skontaktować z najbliższym autoryzowanym serwisem. Należy wtedy podać numer, który następuje po literze "F".

## SERWIS TECHNICZNY

### **Przed skontaktowaniem się z serwisem:**

1. Sprawdzić, czy nie można samodzielnie rozwiązać problemu zgodnie z punktami opisanymi w "Instrukcji wyszukiwania usterek".
2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła.

**Jeśli po przeprowadzeniu powyższych testów urządzenie nadal nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.**

Należy podać:

- krótki opis usterki;
- dokładny typ i model piekarnika;
- numer serwisowy (to numer znajdujący się po słowie Service na tabliczce znamionowej), podany na prawej, wewnętrznej krawędzi komory piekarnika (widoczny przy otwartych drzwiczkach). Numer serwisowy jest również podany w karcie gwarancyjnej;
- dokładny adres;
- numer telefonu.

**SERVICE** 0000 000 00000



Jeśli konieczna będzie naprawa, należy zwrócić się do **autoryzowanego serwisu** (co jest gwarancją użycia oryginalnych części zamiennych oraz właściwej naprawy).

## CZYSZCZENIE



### **OSTRZEŻENIE**

- **Nie wolno stosować urządzeń czyszczących parą.**
- **Czyszczenie piekarnika przeprowadzać jedynie wtedy, gdy urządzenie jest zimne.**
- **Odłączyć urządzenie od zasilania.**

### **Zewnętrzne części piekarnika**

**WAŻNE: Nie stosować detergentów antykorozyjnych ani ściernych. Jeśli któryś z tych produktów wejdzie przez przypadek w kontakt z urządzeniem, należy niezwłocznie oczyścić go przy użyciu wilgotnej szmatki z mikrofibry.**

- Powierzchnie należy czyścić przy użyciu wilgotnej szmatki z mikrofibry. Jeśli są bardzo zabrudzone, dodać do wody kilka kropel płynu do mycia naczyń. Wytrzeć do sucha ściereczką.

## Wnętrze piekarnika

**WAŻNE: Nie stosować gąbek ściernych, metalowych myjek ani skrobaków. Jeśli będą stosowane, mogą z czasem uszkodzić emaliowane powierzchnie oraz szybę w drzwiach.**

- Po każdym użyciu piekarnika odczekać, aż ostygnie, a następnie wyczyścić go (najlepiej wtedy, gdy jest jeszcze ciepły), aby zapobiec powstawaniu osadów i plam z resztek jedzenia (np. potrawy o dużej zawartości cukru).
- Stosować środki przeznaczone do czyszczenia piekarników i przestrzegać zaleceń ich producenta.
- Do czyszczenia szyby w drzwiach piekarnika należy stosować odpowiedni detergent w płynie. Aby ułatwić czyszczenie urządzenia, można zdemontować drzwi (patrz KONSERWACJA).
- Górna grzałka grilla (patrz KONSERWACJA) może zostać obniżona (tylko w niektórych modelach), aby ułatwić czyszczenie górnej części komory piekarnika.

**UWAGA: Podczas długiego pieczenia potraw zawierających dużo wody (np. pizzy, warzyw itp.) może dojść do osadzania się skroplin na wewnętrznej stronie drzwi oraz na uszczelce. Po wystygnięciu piekarnika należy je wytrzeć ściereczką lub gąbką.**

## Akcesoria:

- Po każdym użyciu akcesoria należy zanurzyć w roztworze wody z płynem do mycia naczyń. Jeśli są jeszcze gorące, ubrać rękawice kuchenne.
- Pozostałości żywności można łatwo usunąć za pomocą specjalnej szczoteczki lub gąbką.

## Czyszczenie tylnego panelu oraz bocznych paneli katalitycznych (jeśli urządzenie jest w nie wyposażone):

**WAŻNE: Nie stosować detergentów antykorozyjnych lub ściernych, twardych szczotek oraz szorstkich gąbek do mycia naczyń, ani środków w aerozolu do mycia piekarników, ponieważ mogłyby uszkodzić powierzchnię katalityczną i pozbawić ją właściwości samoczyszczących.**

- Włączyć pusty piekarnik ustawiony na funkcję Termoobieg z temperaturą 200°C i pozwolić, żeby pracował przez ok. 1 godzinę.
- Po zakończeniu zaczekać, aż urządzenie ostygnie, a następnie gąbką usunąć ewentualne resztki potraw.

## KONSERWACJA

- ! OSTRZEŻENIE** - Stosować rękawice ochronne.
- Opisane czynności przeprowadzać przy zimnym urządzeniu.
- Odłączyć piekarnik od zasilania elektrycznego

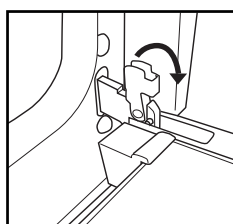
## DEMONTAŻ DRZWI

### Aby wyjąć drzwi:

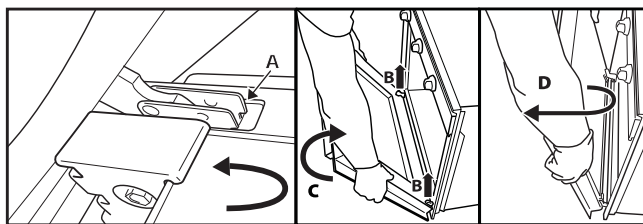
1. Całkowicie otworzyć drzwi.
2. Unieść do oporu dwa zaczepy blokujące zawiasy (rys. 1).
3. Zamknąć drzwi, tak aby się zablokowały (A), podnieść je (B) i obrócić (C), tak aby się zwolniły z obsady (D) (rys. 2).

### Ponowny montaż drzwiczek:

1. Włożyć zawiasy w obsady.
2. Całkowicie otworzyć drzwi.
3. Opuścić zaczepy po obu stronach.
4. Zamknąć drzwi.



Rys. 1

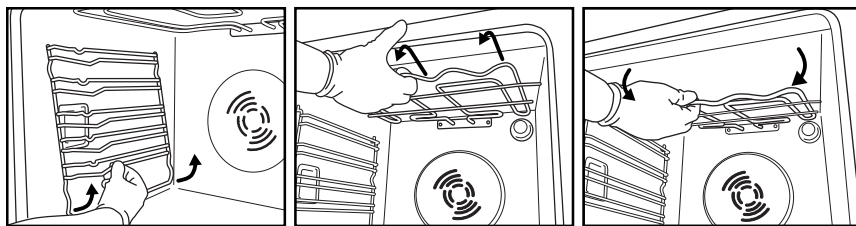


Rys. 2



## **PRZESUNIĘCIE GÓRNEJ GRZAŁKI (TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)**

1. Wyjąć boczne prowadnice półek (rys. 3).
2. Lekko wysunąć grzałkę (rys. 4) i ją obniżyć (rys. 5).
3. Aby z powrotem umieścić grzałkę na miejscu, podnieść ją, lekko pociągnąć do siebie i oprzeć na obsadach bocznych.



Rys. 3

Rys. 4

Rys. 5

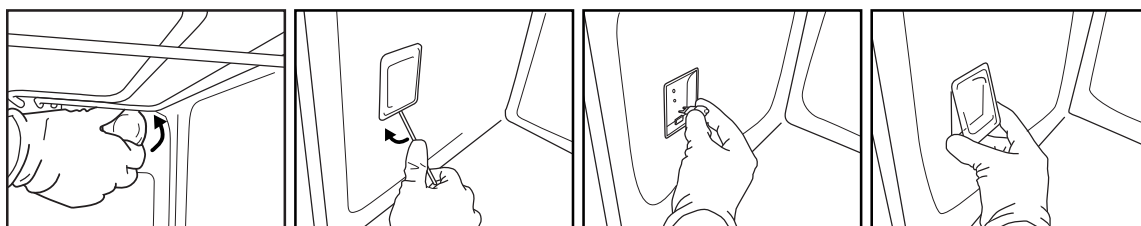
## **WYMIANA ŻARÓWKI**

**Aby wymienić tylną żarówkę** (jeśli urządzenie jest w nią wyposażone):

1. Odłączyć piekarnik od zasilania elektrycznego.
2. Odkręcić klosz (rys. 6), wymienić żarówkę (typ - patrz uwaga poniżej) i z powrotem przykręcić klosz.
3. Podłączyć piekarnik z powrotem do zasilania elektrycznego.

**Aby wymienić boczną żarówkę** (jeśli urządzenie jest w nią wyposażone):

1. Odłączyć piekarnik od zasilania elektrycznego
2. Wyjąć boczne prowadnice półek, jeśli urządzenie jest w nie wyposażone (rys. 3)
3. Podważyć płaskim śrubokrętem i wyjąć klosz (rys. 7)
4. Wymienić żarówkę (typ - patrz uwaga poniżej) (Rys. 8).
5. Z powrotem nałożyć klosz i docisnąć do ścianki, aby zaskoczył i zamknął się prawidłowo (rys. 9)
6. Z powrotem zamontować boczne prowadnice półek.
7. Podłączyć piekarnik z powrotem do zasilania elektrycznego.



Rys. 6

Rys. 7

Rys. 8

Rys. 9

### **UWAGA:**

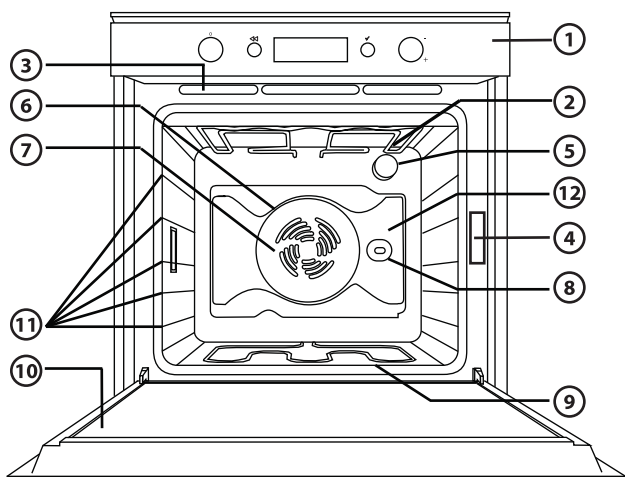
- Stosować wyłącznie żarówki 25-40W/230V, typ E-14, T300°C lub żarówki halogenowe 20-40W/230V, typ G9, T300°C
- Żarówka użyta w urządzeniu jest przeznaczona specjalnie do urządzeń elektrycznych i nie jest odpowiednia do oświetlania pomieszczeń gospodarstwa domowego (Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 244/2009).
- Żarówki można zakupić w autoryzowanym serwisie.

### **WAŻNE:**

- **W razie stosowania żarówek halogenowych, nie wolno dotykać ich gołymi rękami. Na żarówce pozostają odciski palców, co może doprowadzić do późniejszego jej uszkodzenia.**
- **Nie uruchamiać piekarnika, jeśli klosz nie jest z powrotem zainstalowany.**

# INSTRUKCJA OBSŁUGI PIEKARNIKA

## PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE - PATRZ CZĘŚĆ DOTYCZĄCA INSTALACJI

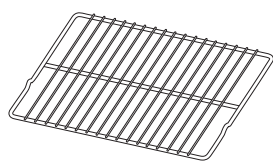


1. Panel sterowania
2. Grzałka górna/grill
3. Wentylator chłodzący (niewidoczny)
4. Tabliczka znamionowa (nie usuwać!)
5. Oświetlenie
6. Grzałka okrągła (niewidoczna)
7. Wentylator
8. Rożen (jeśli jest w zestawie)
9. Grzałka dolna (niewidoczna)
10. Drzwi
11. Położenie półek (liczba półek wskazana jest z przodu piekarnika)
12. Ścianka tylna

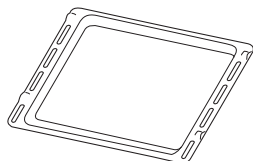
### UWAGA:

- Podczas pieczenia wentylator chłodzący może się od czasu do czasu uruchamiać, aby zmniejszyć pobór energii elektrycznej.
- Po zakończeniu pieczenia i wyłączeniu piekarnika wentylator chłodzący może nadal pracować przez pewien czas.
- Otwarcie drzwi piekarnika podczas pieczenia powoduje wyłączenie grzałek.

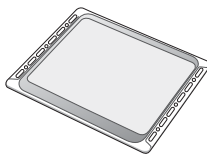
### AKCESORIA W ZESTAWIE



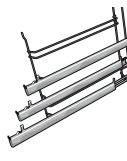
Rys. A



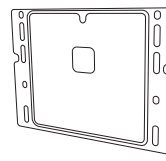
Rys. B



Rys. C



Rys. D



Rys. E

- RUSZT:** służy do pieczenia potraw lub jako półka, na której można umieścić formy, blachy lub inne naczynia przystosowane do pieczenia w piekarniku.
  - OCIEKACZ:** służy do zbierania tłuszczu (należy go wtedy wsunąć pod ruszt) lub jako forma do pieczenia mięsa, ryb, warzyw, focacci itp.
  - BLACHA DO CIAST:** służy do wypieku pieczywa i ciast, ale również do pieczenia mięs, ryb w folii itp.
  - WYSUWANE PROWADNICE:** ułatwiają wsuwanie i wysuwanie akcesoriów.
  - PANELE KATALITYCZNE:** pozwalają na łatwiejsze i bardziej dokładne czyszczenie ścianek piekarnika.
- Liczba akcesoriów może się różnić w zależności od zakupionego modelu.**

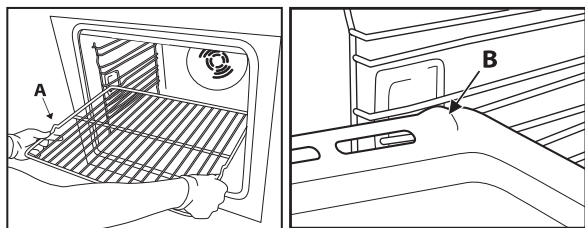
### AKCESORIA NIEWCHODZĄCE W ZAKRES DOSTAWY

Dodatkowe akcesoria można nabyć oddzielnie w serwisie.



## **WKŁADANIE RUSZTÓW ORAZ INNYCH AKCESORIÓW DO PIEKARNIKA**

1. Włożyć ruszt poziomo, wygiętą częścią "A" do góry (rys. 1).
2. Inne akcesoria, np. blacha-ociekacz i blacha do pieczenia, wkłada się częścią wygiętą na fragmencie płaskim "B" skierowaną do góry (Rys. 2).



Rys. 1

Rys. 2

## **OPIS PANELU STEROWANIA**

### **PROGRAMATOR ELEKTRONICZNY**



1. **POKRĘTŁO PRZEŁĄCZNIKA FUNKCJI:** włączenie/wyłączenie oraz wybór funkcji
  2. **POKRĘTŁO NAWIGACJI:** poruszanie się po menu, regulacja ustawionych wartości
- UWAGA:** dwa pokręta są wysuwane. Wcisnąć je na środku, aby wysunęły się z obsady.
3. **PRZYCISK** ⏪: Powrót do poprzedniego ekranu
  4. **PRZYCISK** ⏩: Wybór oraz potwierdzenie ustawie

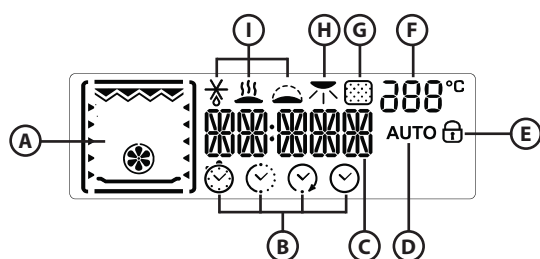
### **LISTA FUNKCJI**

Po ustawieniu pokręta przełącznika funkcji na dowolną pozycję włącza się piekarnik: na wyświetlaczu pojawiają się funkcje lub podmenu powiązane z daną funkcją.

Podmenu można wybrać po ustawieniu pokręta na funkcjach GRILL, SPECJALNE, USTAWIENIA, CHLEB/PIZZA.

**UWAGA:** Lista oraz opis funkcji - patrz tabela na str. 34.

### **OPIS WYŚWIETLACZA**

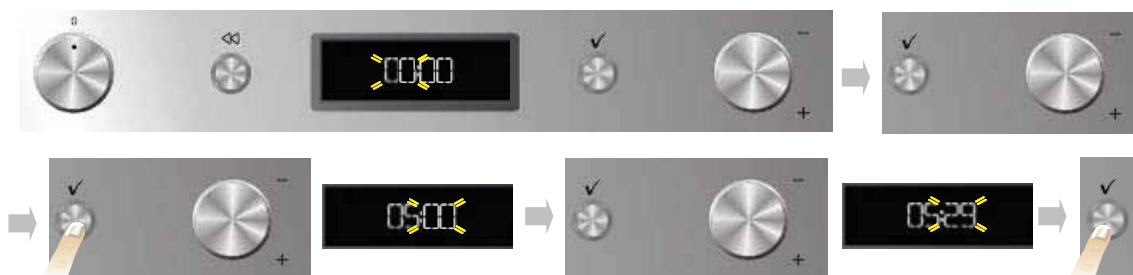


- A. Wizualizacja aktywnych grzałek dla różnych funkcji
- B. Symbole zarządzania czasem: timer, czas pieczenia, godzina zakończenia pieczenia, aktualna godzina
- C. Informacje o fabrycznie ustawionych funkcjach
- D. Wybrana funkcja automatyczna CHLEB/PIZZA
- E. Informacja o zamkniętych drzwiach piekarnika podczas funkcji automatycznego czyszczenia (pirolizy) (nieдоступnej w tym modelu)
- F. Wewnętrzna temperatura piekarnika
- G. Funkcja automatycznego czyszczenia (pirolizy) (nieдоступnej w tym modelu)
- H. Przyrumienienie
- I. Specjalne: Rozmrażanie, Utrzym. w cieple, Wyrastanie, Termoobieg eco

## **WŁĄCZANIE PIEKARNIKA – USTAWIANIE JĘZYKA**

Przy pierwszym uruchomieniu piekarnika na wyświetlaczu pojawia się komunikat: ENGLISH (Angielski). Obracać pokrętlełm nawigacji, aż zostanie wyświetlony żądany język, a następnie nacisnąć przycisk ✓, aby potwierdzić.

## **USTAWIENIE BIEŻĄCEJ GODZINY**



Po ustawieniu języka należy ustawić godzinę na zegarze. Na wyświetlaczu migają dwie cyfry godziny.

1. Pokrętlełm nawigacji ustawić prawidłową godzinę.
2. Nacisnąć przycisk ✓, aby zatwierdzić ustawienie; na wyświetlaczu migają cyfry minutowe.
3. Pokrętlełm nawigacji ustawić prawidłową wartość minut.
4. Nacisnąć przycisk ✓, aby potwierdzić ustawienie.

Aby zmienić bieżącą godzinę, np. po przerwie w dostawie prądu, patrz następny rozdział (USTAWIENIA).

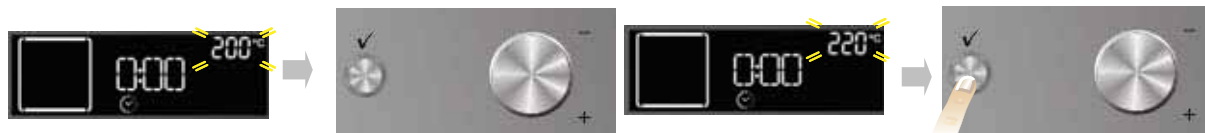
## **WYBÓR FUNKCJI PIECZENIA**



1. Ustawić pokrętlełm przełącznika funkcji na wybraną funkcję; na wyświetlaczu pojawią się ustawienia pieczenia.
2. Jeśli zaproponowane parametry odpowiadają żądanym, wcisnąć przycisk ✓. Aby je zmienić, należy postępować zgodnie z poniższym opisem.

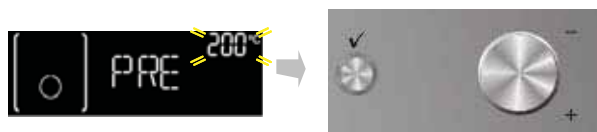
## **USTAWIENIE TEMPERATURY/MOCY GRILLA**

Aby zmienić temperaturę lub moc grilla, należy:



1. Ustawić żądaną wartość pokrętlełm nawigacji.
2. Nacisnąć przycisk ✓, aby potwierdzić ustawienie.

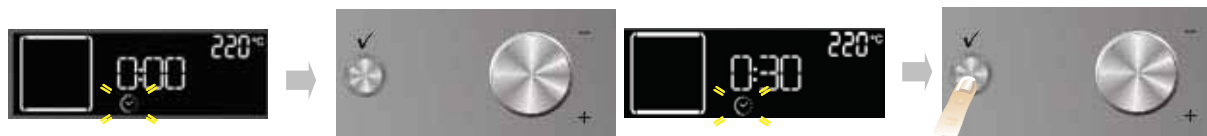
## **SZYBKE NAGRZEWANIE**



1. Wybrać funkcję szybkiego nagrzewania, ustawiając pokrętlełm przełącznika funkcji na symbol ⏩.
2. Potwierdzić przyciskiem ✓: ustawienia pojawią się na wyświetlaczu.
3. Jeśli zaproponowana temperatura jest odpowiednia, nacisnąć przycisk ✓. Aby zmienić temperaturę, postępować zgodnie z instrukcjami w poprzednich rozdziałach. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **PRE**. Po osiągnięciu ustawionej temperatury zostanie on zastąpiony odpowiednią wartością (np. 200°C) i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po zakończeniu nagrzewania piekarnik automatycznie wybiera funkcję grzania konwencjonalnego □.
4. Aby ustawić inną funkcję pieczenia, należy skorzystać z pokrętlełm przełącznika funkcji.

## **USTAWIANIE CZASU PIECZENIA**

Funkcja ta pozwala na pieczenie przez określony czas, od minimum 1 minuty do maksimum dozwolonego w zależności od wybranej funkcji. Po upływie tego czasu piekarnik wyłącza się automatycznie.



1. Po potwierdzeniu temperatury miga symbol (☑).
2. Pokrętelem regulacji ustawić żądany czas pieczenia.
3. Potwierdzić czas pieczenia przyciskiem (☑).

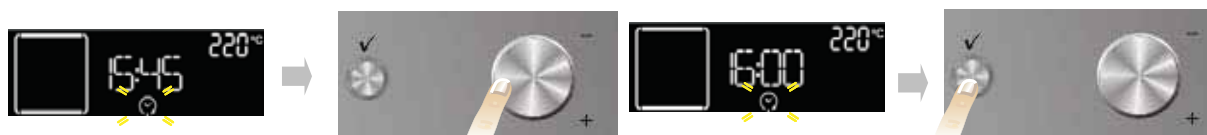
## **USTAWIANIE CZASU ZAKOŃCZENIA / OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE PROGRAMU**

**WAŻNE:** Dla następujących funkcji nie można ustawić opóźnienia rozpoczęcia programu: **SZYBKIE NAGRZEWANIE, CHLEB/PIZZA.**

**UWAGA:** W tym ustawieniu wybrana temperatura jest osiągnięta stopniowo, przez co czasy pieczenia wydłużają się nieco w porównaniu do wartości podanych w tabeli pieczenia.

Można ustawić żądaną godzinę zakończenia pieczenia, opóźniając rozpoczęcie pracy piekarnika o maksimum 23 godziny i 59 minut. Jest to możliwe wyłącznie po ustawieniu czasu pieczenia.

Po ustawieniu czasu pieczenia na wyświetlaczu pojawia się godzina zakończenia pieczenia (np. 15:45) i miga symbol (☑).



Aby opóźnić zakończenie pieczenia, zmieniając (opóźniając) godzinę jego rozpoczęcia, należy:

1. Ustawić pokrętelem nawigacji godzinę, o której pieczenie ma się zakończyć (np. 16:00).
2. Potwierdzić wybraną wartość przyciskiem (☑): migają dwa punkty godziny zakończenia, informując, że ustawienie zostało przeprowadzone prawidłowo.
3. Piekarnik automatycznie opóźni rozpoczęcie pieczenia w taki sposób, aby zakończyć je o ustawionej godzinie.

**W każdym momencie można zmienić ustawione wartości (temperatura, poziom grilla, czas pieczenia), wracając przyciskiem (⏪), zmieniając wartości pokrętelem nawigacji oraz potwierdzając przyciskiem (☑).**

## **MINUTNIK**



Z tej funkcji można korzystać tylko wtedy, gdy piekarnik jest wyłączony. Jest ona przydatna, np. podczas gotowania makaronu - można wtedy kontrolować czas gotowania. Maksymalny czas, jaki można ustawić, to 23 godzin i 59 minut.

1. Gdy pokrętko przełącznika funkcji jest na zero, wybrać żądany czas pokrętelem nawigacji.
2. Nacisnąć przycisk (☑), aby rozpoczęło się odliczanie od końca. Po upływie ustawionego czasu na wyświetlaczu pojawia się "END" i rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy. Aby go przerwać, nacisnąć przycisk (☑) (na wyświetlaczu pojawia się aktualna godzina).


## **BLOKADA PRZYCISKÓW**



Funkcja ta umożliwia zablokowanie działania wszystkich przycisków i pokręteł na panelu sterowania.



Aby ją włączyć, należy jednocześnie nacisnąć przyciski (⏪) oraz (☑) i przytrzymać je przez co najmniej 3 sekundy. Jeśli jest aktywna, działanie przycisków jest zablokowane, a na wyświetlaczu pojawia się klucz. Funkcję tę można włączyć również podczas pieczenia. Aby ją wyłączyć, należy ponownie wykonać wyżej opisane czynności. Gdy blokada przed dziećmi jest włączona, piekarnik można wyłączyć ustawiając pokrętko na 0 (zero). W takiej sytuacji należy jednak ponownie ustawić wcześniej wybraną funkcję.

## WYBÓR FUNKCJI SPECJALNYCH

Obrócić pokrętkę wyboru funkcji do pozycji , aby przejść do podmenu zawierającego cztery funkcje specjalne.

Aby je przejrzeć, wybrać jedną z nich i ją uruchomić, należy:




1. Ustawić pokrętkę przełącznika funkcji na symbolu : na wyświetlaczu pojawia się "ROZMRAZANIE" oraz symbol tej funkcji.
2. Pokrętkiem nawigacji przewinąć listę funkcji: ROZMRAZANIE, UTRZYMYWANIE W CIEPLE, WYRASTANIE, ECO TERMOOBIEG.
3. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić ustawienie.


## PRZYRUMIENIANIE

Po zakończeniu pieczenia w funkcjach, w których jest to możliwe, na wyświetlaczu pojawia się propozycja przyrumienienia potrawy. Funkcję tę można włączyć jedynie wtedy, gdy ustawiono czas pieczenia.







Po upływie czasu pieczenia na wyświetlaczu pojawia się komunikat: "✓ ABY ZARUMIENIC". Po naciśnięciu przycisku  piekarnik rozpoczyna fazę przyrumieniania, która trwa 5 minut. Funkcję tę można wykonać jedynie dwa razy z rzędu.

## WYBÓR FUNKCJI CHLEB/PIZZA

Po ustawieniu pokrętki przełącznika funkcji na symbolu  wchodzi się do podmenu dwóch automatycznych funkcji pieczenia - "pizza" oraz "chleb".





### Chleb



1. Ustawić pokrętkę przełącznika funkcji na symbolu : na wyświetlaczu pojawia się "CHLEB" oraz komunikat AUTO
2. Wcisnąć , aby wybrać funkcję.
3. Pokrętkiem nawigacji ustawić żądaną temperaturę (między 180°C a 220°C) i potwierdzić przyciskiem .
4. Pokrętkiem nawigacji ustawić żądany czas pieczenia i wcisnąć , aby pieczenie się rozpoczęło.

### Pizza





1. Ustawić pokrętkę przełącznika funkcji na symbolu : na wyświetlaczu pojawia się "CHLEB". Aby wybrać funkcję "PIZZA", należy
2. Obrócić pokrętkę nawigacji: na wyświetlaczu pojawi się "PIZZA".
3. Wcisnąć , aby wybrać funkcję.
4. Pokrętkiem nawigacji ustawić żądaną temperaturę (między 220°C a 250°C) i potwierdzić przyciskiem .
5. Pokrętkiem nawigacji ustawić żądany czas pieczenia i wcisnąć , aby pieczenie się rozpoczęło.

## USTAWIENIA

Ustawić pokrętkę przełącznika funkcji na symbolu , aby przejść do podmenu pięciu ustawień wyświetlacza, które można zmieniać.

## **Język**

1. Obrócić pokrętko nawigacji, aby pojawił się napis JĘZYK
2. Nacisnąć , aby przejść do ustawienia
3. Obracać pokrętkiem nawigacji, aż zostanie wyświetlony żądany język, a następnie nacisnąć przycisk potwierdzenia .



## **Zegar**

Obrócić pokrętko nawigacji, aby pojawił się napis "ZEGAR". Aby zmienić godzinę, patrz poprzedni rozdział (USTAWIENIE BIEŻĄCEJ GODZINY).

## **Eco**



Po wybraniu trybu ECO (ustawienie "ON"), jasność wyświetlacza zostaje zmniejszona, a po 3 minutach od przejścia.

w tryb gotowości wyświetlany jest zegar. Aby przywrócić wyświetlanie informacji na wyświetlaczu, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk lub obrócić dowolne pokrętko.

1. Obrócić pokrętko nawigacji, aby pojawił się napis "ECO".
2. Nacisnąć przycisk , aby wejść do ustawień (ON/OFF) (Włączony/Wyłączony).
3. Pokrętkiem nawigacji wybrać żądane ustawienie i potwierdzić przyciskiem .
4. Jeżeli podczas pieczenia włączony jest tryb ECO, oświetlenie piekarnika zostanie wyłączone po 1 minucie od rozpoczęcia pieczenia i włączone ponownie po każdym działaniu użytkownika.



## **Sygnal dźwiękowy**

Aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy:

1. Obrócić pokrętko nawigacji w taki sposób, aby pojawił się komunikat "TON".
2. Nacisnąć przycisk , aby wejść do ustawień (ON/OFF) (Wł./Wył.).
3. Pokrętkiem nawigacji wybrać żądane ustawienie i potwierdzić przyciskiem .

## **Jasność**

Aby zmienić jasność wyświetlacza, należy:

1. Obrócić pokrętko nawigacji w taki sposób, aby pojawił się napis "JASNOSC".
2. Nacisnąć przycisk : na wyświetlaczu pojawi się numer 1.
3. Pokrętkiem nawigacji zwiększyć lub zmniejszyć jasność i potwierdzić przyciskiem .







# TABELA OPISU FUNKCJI















POKRĘTŁO PRZEŁĄCZNIKA FUNKCJI		
	<b>OFF</b>	Do przerywania pieczenia i wyłączania piekarnika.
	<b>KONTROLKA</b>	Do włączania i wyłączania oświetlenia wewnątrz piekarnika.
	<b>SPECJALNE</b>	<b>ROZMRAŻANIE</b> Do przyspieszania rozmrażania artykułów spożywczych. Zaleca się umieszczenie potrawy na środkowym poziomie. Zaleca się pozostawienie potrawy w opakowaniu, aby zapobiec wysuszeniu jej powierzchni.
		<b>UTRZYM. W CIEPLE</b> Pozwala utrzymać ciepło i chrupkość świeżo ugotowanych potraw (np.: mięs, potraw smażonych, zapiekanek). Zaleca się umieszczenie potrawy na środkowym poziomie. Funkcja nie włącza się, gdy temperatura w komorze przekracza 65°C.
		<b>WYRASTANIE</b> Zapewnia optymalne wyrastanie różnych rodzajów ciast. Aby zachować jakość wyrastania, funkcji nie powinno się włączać, gdy temperatura w komorze jest wyższa niż 40°C. Umieścić ciasto na 2. poziomie. Nie trzeba nagrzewać piekarnika.
		<b>ECO TERMOOBIEG</b> Do pieczenia na jednym poziomie nadziewanych pieczeni i mięs pociętych na kawałki. Funkcja ta wykorzystuje przerywany, delikatny nadmuch wentylatora, zapobiegający nadmiernemu przesychaniu potraw. W przypadku tej funkcji ECO podczas pieczenia oświetlenie pozostaje wyłączone. Można je tymczasowo włączyć ponownie, naciskając przycisk potwierdzenia. Aby maksymalnie zwiększyć wydajność energetyczną zaleca się, aby nie otwierać drzwiczek piekarnika podczas pieczenia. Zaleca się korzystanie z poziomu 3. Nie trzeba wstępnie nagrzewać piekarnika.
	<b>KONWENCJONALNE</b>	Do pieczenia dowolnego rodzaju potraw na jednej półce. Korzystać z 3. poziomu. Do pieczenia pizz, tart warzywnych i mięsnych oraz nadziewanych ciast stosować natomiast poziom 1. lub 2. Nagrząć wstępnie piekarnik przed włożeniem potrawy.
	<b>PIECZENIE KONWEKCYJNE</b>	Do pieczenia mięs i ciast z płynnym nadzieniem (słonnych i słodkich) na jednej półce. Należy używać 3. półki. Zaleca się nagrzanie piekarnika przed rozpoczęciem pieczenia.
	<b>TERMOOBIEG</b>	Do jednoczesnego pieczenia potraw na dwóch półkach. Potrawy mogą być różne, lecz muszą wymagać takiej samej temperatury pieczenia (np. ryby, warzywa, ciasta). Funkcja ta pozwala na pieczenie bez wzajemnego przenikania się zapachów pieczonych potraw. Gdy pieczenie odbywa się tylko na jednej półce, należy korzystać z drugiego poziomu. Aby piec na dwóch półkach, zaleca się użycie poziomu pierwszego i czwartego, po uprzednim podgrzaniu piekarnika.
	<b>MAXI COOKING</b>	Do pieczenia dużych kawałków mięs (powyżej 2,5 kg). Korzystać z 1. lub 2. poziomu w zależności od rozmiarów mięsa. Nie trzeba nagrzewać piekarnika. Zaleca się obracanie mięsa podczas pieczenia, aby uzyskać równomierne przyrumienienie po obu stronach. Od czasu do czasu należy podlać mięso, aby nie dopuścić do jego nadmiernego wysuszenia.











**POKRĘTŁO PRZEŁĄCZNIKA FUNKCJI**

	<b>GRILL</b>	Do grillowania antrykotu, szaszłyków, kiełbasek; podpiekania warzyw lub przyrumieniania chleba. Zaleca się włożenie potrawy na poziom 4. lub 5. Podczas grillowania mięs zaleca się stosowanie ociekacza, który będzie zbierał ociekający tłuszcz. Włożyć ociekacz na poziom 3 lub 4, wlewając do niego około pół litra wody. Nie trzeba nagrzewać piekarnika. Podczas pieczenia drzwiczki piekarnika muszą być zamknięte.
	<b>TURBOGRILL</b>	Do pieczenia dużych kawałków mięsa (udziec, rostbef, kurczak). Umieścić potrawę na środkowym poziomie. Zaleca się stosowanie ociekacza, który będzie zbierał ociekający tłuszcz. Włożyć ociekacz na poziom 1 lub 2, wlewając do niego około pół litra wody. Nie trzeba nagrzewać piekarnika. Podczas pieczenia drzwiczki piekarnika muszą być zamknięte. Wraz z tą funkcją można stosować rożen, pod warunkiem że dostępne są odpowiednie akcesoria.
	<b>USTAWIENIA</b>	Ustawianie wyświetlacza (język, czas, jasność, głośność sygnału dźwiękowego, tryb eko).
	<b>CHLEB/PIZZA</b>	Do pieczenia różnych rodzajów i wielkości pizzy oraz chleba. W ramach tej funkcji istnieją dwa programy o fabrycznych ustawieniach. Wystarczy tylko wskazać żądane wartości (temperatura oraz czas), a piekarnik automatycznie przeprowadzi optymalny cykl pieczenia. Nagrzać wstępnie piekarnik i umieścić ciasto na poziomie 2.
	<b>SZYBKE NAGRZEWANIE</b>	Do szybkiego nagrzewania piekarnika.

# TABELA PIECZENIA
















Przepis	Funkcja	Nagrzewanie	Poziom pieczenia (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min)	Akcesoria i uwagi
Ciasta drożdżowe		Tak	2 / 3	160-180	30-90	Forma do ciasta na ruszcie
		Tak	1-4	160-180	30-90	Półka 4: forma do ciasta na ruszcie Półka 1: forma do ciasta na ruszcie
Ciasta z nadzieniem (sernik, strucla, szarlotka)		-	3	160-200	30-85	Ociekacz/blacha do ciast lub tortownica na ruszcie
		Tak	1-4	160-200	35-90	Półka 4: forma do ciasta na ruszcie Półka 1: forma do ciasta na ruszcie
Biszkopty / tarty		Tak	3	170-180	15-45	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-4	160-170	20-45	Półka 4: ruszt Półka 1: tacka do ociekania/blacha do pieczenia
Ciasteczka		Tak	3	180-200	30-40	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-4	180-190	35-45	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: tacka do ociekania/blacha do pieczenia
Bezy		Tak	3	90	110-150	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-4	90	130-150	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: tacka do ociekania/blacha do pieczenia
Chleb / pizza / focaccia		Tak	1 / 2	190-250	15-50	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-4	190-250	20-50	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: tacka do ociekania/blacha do pieczenia
Chleb	 (Chleb)	Tak	2	180-220	30-50	Tacka do ociekania/blacha do pieczenia lub ruszt
Pizza	 (Pizza)	Tak	2	220-250	15-30	Tacka do ociekania/blacha do pieczenia
Mrożona pizza		Tak	3	250	10-15	Półka 3: tacka do ociekania/blacha do pieczenia lub ruszt
		Tak	1-4	250	10-20	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: tacka do ociekania/blacha do pieczenia
Słone tarty (tarty warzywne, quiche)		Tak	2 / 3	180-190	40-55	Forma do ciasta na ruszcie
		Tak	1-4	180-190	45-60	Półka 4: forma do ciasta na ruszcie Półka 1: forma do ciasta na ruszcie

Przepis	Funkcja	Nagrzewanie	Poziom pieczenia (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min)	Akcesoria i uwagi
Nadziewane ciasto francuskie / przekąski z ciasta ptysiowego		Tak	3	190-200	20-30	Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia
		Tak	1-4	180-190	20-40	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: tacka do ociekania/ blacha do pieczenia
Lasagne/makaron zapiekany / cannelloni / zapiekanki		Tak	3	190-200	45-65	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Baranina / cielęcina / wołowina / wieprzowina 1 kg		Tak	3	190-200	80-110	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Kurczak / królik / kaczka 1 kg		Tak	3	200-230	50-100	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Indyk / gęś 3 kg		Tak	2	190-200	80-130	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Ryba pieczona / potrawy pieczone w papierze (filet, w całości)		Tak	3	180-200	40-60	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Nadziewane warzywa (pomidory, cukinie, bakłazany)		Tak	2	180-200	50-60	Blacha na ruszcie
Tosty		-	5	3 (wysoka)	3-6	Ruszt
Filety / kawałki ryb		-	4	2 (średnia)	20-30	Półka 4: ruszt (obrócić potrawę po upływie połowy czasu pieczenia)
						Półka 3: blacha-ociekacz napełniona wodą
Kiełbaski / szaszłyki / żeberka / hamburgery		-	5	2-3 (średnia – wysoka)	15-30	Półka 5: ruszt (obrócić potrawę po upływie połowy czasu pieczenia)
						Półka 4: blacha-ociekacz napełniona wodą
Kurczak pieczony 1–1,3 kg		-	2	2 (średnia)	55-70	Półka 2: ruszt (obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
				3 (wysoka)	60-80	Półka 1: blacha-ociekacz napełniona wodą
Krwisty rostbef 1 kg		-	3	2 (średnia)	35-50	Półka 2: rożen (jeśli jest w zestawie)
						Półka 1: blacha-ociekacz napełniona wodą
Krwisty rostbef 1 kg		-	3	2 (średnia)	35-50	Blacha na ruszcie (w razie potrzeby obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)

Przepis	Funkcja	Nagrzewanie	Poziom pieczenia (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min)	Akcesoria i uwagi
Udziec jagnięcy / golonka		-	3	2 (średnia)	60-90	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie (w razie potrzeby obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
Pieczone ziemniaki		-	3	2 (średnia)	45-55	Tacka do ociekania/blacha do pieczenia (w razie potrzeby obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia)
Zapiekane warzywa		-	3	3 (wysoka)	10-25	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Lasagne i mięso		Tak	1-4	200	50-100*	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Mięso i ziemniaki		Tak	1-4	200	45-100*	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Ryba i warzywa		Tak	1-4	180	30-50*	Półka 4: blacha na ruszcie Półka 1: blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Pieczenie nadziewane		-	3	200	80-120*	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie
Kawałki mięsa (królik, kurczak, jagnię)		-	3	200	50-100*	Blacha-ociekacz lub blacha na ruszcie

\* Czas pieczenia jest orientacyjny. Potrawy wyjmujemy się w różnym czasie w zależności od osobistych preferencji.

**PRZEPISY PRZETESTOWANE (zgodnie z normą IEC 60350-1:2011-12 and DIN 3360-12:07:07)**

Przepis	Funkcja	Nagrzewanie	Poziom (od dołu)	Temp. (°C)	Czas (min.)	Akcesoria i uwagi
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.5.2</b>						
Herbatniki kruche		Tak	3	170	15-25	Ociekacz/blacha do ciast
		Tak	1-4	150	25-40	Poz. 4: blacha do ciast Poz. 1: ociekacz/blacha do ciast
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.5.3</b>						
Ciasteczka		Tak	3	170	20-30	Ociekacz/blacha do ciast
		Tak	1-4	160	25-35	Poz. 4: blacha do ciast Poz. 1: ociekacz/blacha do ciast
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.6.1</b>						
Biszkopt beztłuszczowy		Tak	2	170	30-40	Tortownica na ruszcie
		Tak	1-4	160	35-45	Poz. 4: tortownica na ruszcie Poz. 1: tortownica na ruszcie
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 7.6.2</b>						
Dwa jabłeczniki		Tak	2/3	185	70-90	Tortownica na ruszcie
		Tak	1-4	175	75-95	Poz. 4: tortownica na ruszcie Poz. 1: tortownica na ruszcie
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 9.2</b>						
Tosty**		-	5	3 (Wysoka)	3-6	Ruszt
<b>IEC 60350-1:2011-12 § 9.3</b>						
Hamburgery**		-	5	3 (Wysoka)	18-30	Poz. 5: ruszt (obrócić potrawę po upływie połowy czasu pieczenia) Poz. 4: ociekacz napełniony wodą
<b>DIN 3360-12:07 § 6.5.2.3</b>						
Szarlotka, ciasto drożdżowe w formie		Tak	3	180	30-40	Ociekacz/blacha do ciast
		Tak	1-4	160	55-65	Poz. 4: blacha do ciast Poz. 1: ociekacz/blacha do ciast
<b>DIN 3360-12:07 § 6.6</b>						
Pieczeń wieprzowa		-	2	170	110-150	Poz. 2: ociekacz
<b>DIN 3360-12:07 Załącznik C</b>						
Placek		Tak	3	170	35-45	Ociekacz/blacha do ciast
		Tak	1-4	160	40-50	Poz. 4: blacha do ciast Poz. 1: ociekacz/blacha do ciast

W tabeli podano zalecane funkcje i temperatury umożliwiające uzyskanie optymalnych rezultatów dla wszystkich przepisów. Jeśli pieczenie ma przebiegać tylko na jednej półce z użyciem termoobiegu, należy umieścić potrawę na drugiej półce i wybrać temperaturę zalecaną dla funkcji "TERMOOBIEG" na więcej niż jednej półce.

**Wskazania w tabeli dotyczą stosowania akcesoriów bez wysuwanych przewodnic. Przeprowadzić próby bez przewodnic półek.**

\*\* W przypadku grillowania zaleca się pozostawienie 3-4 cm wolnej przestrzeni od krawędzi przedniej rusztu, aby ułatwić jego wyciągnięcie.

**Klasa energooszczędności (zgodnie z normą EN 60350-1:2013-07)**

Aby przeprowadzić test, skorzystać z odnośnej tabeli.

## RADY I SUGESTIE

### Sposób czytania tabeli pieczenia

Tabela podaje najlepszą funkcję dla określonej potrawy oraz informację, czy należy ją piec na jednej czy kilku półkach jednocześnie. Temperatury pieczenia dotyczą momentu włożenia potrawy do piekarnika, za wyjątkiem nagrzewania (gdy jest przewidziane). Temperatury oraz czasy pieczenia są orientacyjne i zależą od ilości potrawy oraz rodzaju akcesoriów. Początkowo stosować niższe sugerowane wartości, a później, jeśli pieczenie nie jest zgodne z wymaganiami, przejść do wyższych. Zaleca się stosowanie akcesoriów dołączonych w zestawie oraz, w miarę możliwości, blach lub form do pieczenia z ciemnego metalu. Można stosować również naczynia lub akcesoria ze szkła żaroodpornego (pyrex) lub z porcelany. Czas pieczenia nieco się wtedy wydłuży. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy przestrzegać zaleceń podanych w tabeli pieczenia, dotyczących wyboru akcesoriów i ich rozmieszczenia na odpowiednich półkach.

### Jednoczesne pieczenie różnych potraw

Korzystając z funkcji "TERMOOBIEG" można jednocześnie piec różne potrawy (np.: ryby i warzywa), przy czym potrawy te muszą wymagać tej samej temperatury i muszą być ułożone na różnych półkach. Wyjąć potrawy, które wymagają krótszego pieczenia, i pozostawić potrawy, które wymagają dłuższego pieczenia.

### Ciasta

- Delikatne ciasta piec z wykorzystaniem funkcji pieczenia konwencjonalnego na jednym tylko poziomie. Stosować formy z ciemnego metalu i stawiać je zawsze na ruszcie z kompletu. Do pieczenia na kilku poziomach wybierać funkcję Termoobieg i ustawiać formy na ruszcie w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie cyrkulować.
- Aby sprawdzić, czy ciasto drożdżowe jest już gotowe, włożyć drewniany patyczek w najwyższym miejscu ciasta. Jeśli patyczek pozostanie suchy, ciasto jest gotowe.
- Jeśli stosowane są formy z nieprzywierającą powłoką, ciasto może nierówno wyrosnąć po bokach.
- Jeśli ciasto "opada" podczas pieczenia, podczas następnego pieczenia należy ustawić niższą temperaturę lub zmniejszyć ilość płynu lub delikatniej mieszać ciasto.
- Ciasta z soczystym nadzieniem (serniki, ciasta owocowe) wymagają funkcji "PIECZ. KONWEKCYJNE". Jeśli spód ciasta będzie zbyt wilgotny, korzystać z niższej półki i wyłożyć spód bułką tartą lub pokruszonymi herbatnikami przed włożeniem nadzienia.

### Mięsa

- Stosować blachy lub naczynia żaroodporne dowolnego rodzaju, dopasowane do rozmiarów pieczonego mięsa. W przypadku pieczenia zaleca się wlanie na dno naczynia nieco rosołu, aby nieco zwilżyć mięso i dodać smaku. Gdy pieczeń jest już gotowa, zostawić ją w piekarniku na ok. 10–15 min. lub zawinąć w folię aluminiową.
- Przygotowując mięso do grillowania należy pamiętać, że najlepsze wyniki uzyskuje się, gdy kawałki mają tę samą grubość. Bardzo grube kawałki mięsa wymagają dłuższego pieczenia. Aby zapobiec przypaleniu powierzchni mięsa, należy je odsunąć od grzałki grilla i umieścić ruszt na niższym poziomie. Obrócić mięso po upływie dwóch trzecich czasu pieczenia.

Zaleca się stosowanie ociekacza, który będzie zbierał ociekający sok - należy do niego wlać pół litra wody i umieścić bezpośrednio pod rusztem, na którym ułożone jest mięso do grillowania. W razie potrzeby uzupełnić wodę.

### Rożen (dostępny tylko w niektórych modelach)

Służy do pieczenia dużych kawałków mięsa i drobiu, umożliwiając ich równomierne dopieczenie. Wsunąć mięso na szpikulec rożna, obwiązując go sznurkiem kuchennym (w przypadku kurczaka) i upewnić się, że jest unieruchomione przed włożeniem szpikulca do gniazda na przedniej ścianie piekarnika, po czym oprzeć go na odpowiednim wsporniku. Aby zmniejszyć ilość dymu i zebrać spływające soki, zaleca się umieszczenie na pierwszej półce ociekacza, do którego należy wlać pół litra wody. Szpikulec posiada plastikowe pokrętko, które należy zdjąć przed rozpoczęciem pieczenia i z którego należy korzystać po jego zakończeniu, aby wyjąć mięso z piekarnika bez ryzyka poparzenia.



## **Pizza**

Lekko nasmarować blachę, aby pizza była bardziej chrupiąca, nawet na spodzie. Po upływie dwóch trzecich czasu pieczenia dodać mozzarellę na pizzę.

### **Funkcja Wyrastanie (dostępny tylko w niektórych modelach)**

Zaleca się przykrycie ciasta wilgotną ściereczką przed włożeniem do piekarnika. Czasy wyrastania w takiej funkcji skracają się o ok. jedną trzecią w porównaniu do wyrastania w temperaturze otoczenia (20-25°C). Czas wyrastania dla ciasta na pizzę (1 kg) to ok. jedna godzina.